

RO Monocular Levenhuk LabZZ MC

Atenție! Niciodată nu priviți direct către Soare prin acest instrument, întrucât pot fi cauzate leziuni oculare permanente sau chiar orbire.

Carcasă ușoară și confortabilă, ce poate fi apucată în siguranță și nu va aluneca din mână. Acestea sunt perfecte pentru cei care doresc să observe păsările și animalele în habitatul lor natural, pentru cei care studiază arhitectura urbană și chiar pentru cei care urmăresc un meci de fotbal pe stadion.

Kitul include:

MC2: monocular, geantă, șervetel pentru curățarea opticii, curea, manual de utilizare și garanție.

MC4: monocular, capace lentile obiectiv și ocular, manual de utilizare și garanție.

MC6: monocular, geantă, capace lentile obiectiv și ocular, șervetel pentru curățarea opticii, curea, manual de utilizare și garanție.

Garanție: pe viață. Pentru alte detalii, vă rugăm vizitați site-ul nostru web www.levenhuk.eu/warranty/

Manualul de utilizare detaliat se poate descărca de pe site-ul: www.levenhuk.com/download

Producătorul își rezervă dreptul de a face schimbări ale gamei produselor și specificațiilor fără notificare prealabilă.

RU Монокюляры Levenhuk LabZZ MC

Внимание! Не смотрите в монокуляр на Солнце! Это может привести к необратимым повреждениям зрения.

Легкий корпус обтекаемой формы удобно ложится в руку. Они идеально подойдут для наблюдения и изучения птиц и животных в их естественной среде, а также понравятся тем, кто занимается изучением городской архитектуры и любителям спортивных мероприятий.

Комплект поставки:

MC2: монокуляр, чехол, салфетка для оптики, ремешок, инструкция по эксплуатации и гарантийный талон.

MC4: монокуляр, защитные крышки объектива и окуляра, инструкция по эксплуатации и гарантийный талон.

MC6: монокуляр, чехол, защитные крышки объектива и окуляра, салфетка для оптики, ремешок, инструкция по эксплуатации и гарантийный талон.

Гарантия: пожизненная. Подробнее см. на сайте www.levenhuk.ru/support/

Полное руководство можно скачать на сайте www.levenhuk.ru. Производитель оставляет за собой право вносить любые изменения в модельный ряд и технические характеристики или прекращать производство изделия без предварительного уведомления.

SK Ďalekohľady Levenhuk LabZZ MC

Upozornenie! Čez toto zariadenie sa nikdy nepozerajte priamo na Slnko, pretože to môže spôsobiť trvalé poškodenie zraku a dokonca aj slepotu.

Pohodlné, ľahké kryty je možné jednoducho uchopiť a nevyhadnú vám z rúk. Sú optimálne pre ľudí, ktorí chcú sledovať vtáky alebo zvieratá v ich prirodzenom prostredí, pre tých, kto sa zaoberajú mestskou architektúrou ako aj pre tých, kto sledujú futbal na štadióne.

Štápa obsahuje:

MC2: ďalekohľad, puzdro, čistiaci utierka, popruh, návod na používanie a záručný list.

MC4: ďalekohľad, krytky šošoviek okuliaru a objektívu, návod na používanie a záručný list.

MC6: ďalekohľad, puzdro, krytky šošoviek okuliaru a objektívu, čistiaci utierka, popruh, návod na používanie a záručný list.

Záruka: doživotná. Ďalšie podrobnosti nájdete na našej webovej lokalite: www.levenhuk.sk/zaruka/

Podrobný návod na používanie je dostupný na stiahnutie na: www.levenhuk.com/download

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu sortimentu a špecifikácií bez predchádzajúceho upozornenia.

SR Levenhuk LabZZ MC monokulari

Opzez: Nikada nemojte da gledate direktno u Sunce kroz ovaj uređaj jer tako možete trajno da oštetite vid pa čak i da oslepite.

Ugodno i lagano kućište može se čvrsto uhvatiti i neće ispadati iz ruke. Oni su savršeni izbor za osobe koje žele da posmatraju ptice ili životinje u njihovom prirodnom okruženju; za one koji proučavaju arhitekturu urbanih područja pa čak i one koji uživaju da gledaj fudbalsku utakmicu na stadionu.

Ovaj komplet sadrži sledeće:

MC2: monokular, torbica, maramicu za čišćenje, remen, uputstvo za korisnika i garantni list.

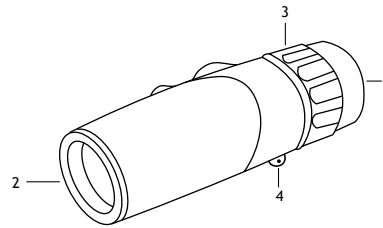
MC4: monokular, poklopci okulara i objektivna, uputstvo za korisnika i garantni list.

MC6: monokular, torbica, poklopci okulara i objektivna, maramicu za čišćenje, remen, uputstvo za korisnika i garantni list.

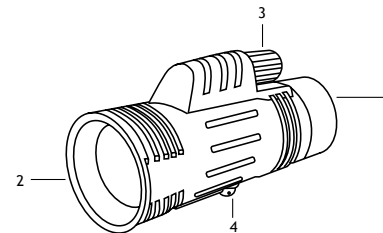
Garancija: doživotna. Za više podataka, posetite našu web lokaciju: www.levenhuk.com/download

Detaljan priručnik za korisnike možete preuzeti sa web lokacije: www.levenhuk.com/download

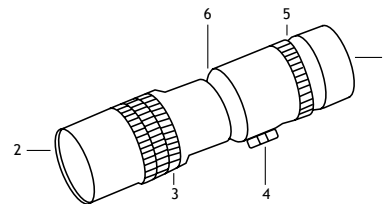
Proizvođač zadržava pravo da napravi izmene u proizvodnom programu i specifikacijama bez prethodne najave.



LabZZ MC2



LabZZ MC4



LabZZ MC6

EN	Parts of monocular	AZ	Monokul hissaları
1	Eyepiece	1	Gözük
2	Objective lens	2	Ob'ektiv linzası
3	Focus/diopter adjustment wheel	3	Fokus/diopter tanzimlaması çarxı
4	Threaded tripod adapter (MC4, MC6)/ strap mount	4	Kasımlı tripod adapter (MC4, MC6)/ kəmərl birləşməsi
5	Zoom adjustment ring (MC6)	5	Miqyas tanzimlaması haqqası (MC6)
6	Scale for the object distance (MC6)	6	Ob'ektin məsafəsi ölçün miqyası (MC6)

BG	Части на монокуляра	CZ	Části ďalekohľedu
1	Окуляр	1	Okulár
2	Объектив	2	Objektiv
3	Пръстен за фокусиране/настройване на диоптъра	3	Kolečko zaostrňování/dioptrické korekce
4	Адаптер за триножник с резьба (MC4, MC6)/монтаж на ремька	4	Závěškový adapter na stativ (MC4, MC6)/úchyt na pouzko
5	Пръстен за регулиране на увеличението (MC6)	5	Kroužek regulace přiblížení (MC6)
6	Шкала за разстоянието до обекта (MC6)	6	Měřitko vzdálenosti objektu (MC6)

DE	Komponenten	EE	Osad
1	Okular	1	Okulaar
2	Objektiviivase	2	Objektiviiv
3	Fokus-/Dioptrieneinstelrad	3	Fookuse/dioptriete reguleerimisketas
4	Stativiyewinde (MC4, MC6)/Befestigung für Riemen	4	Keermega kolimgalg-stativi adapter (MC4, MC6)/rihma kinnitussuvhend
5	Vergrößerungseinstellung (MC6)	5	Suurni reguleerimise õõngas (MC6)
6	Skala für Objektentfernung (MC6)	6	Objekti kauguse skaala (MC6)

ES	Partes	FI	Kaukoputken osat
1	Ocular	1	Okulaari
2	Objetivo	2	Objektiivinsi
3	Rueda de enfoque/ajuste dióptrico	3	Tähtenmukusen/silmäläisien vahvuuden säätöpyörä
4	Adaptados del trípode a rosca (MC4, MC6)/ fijación para la correa	4	Jalustasovittimen (MC4, MC6)/ hihnakiinnityksen kierre
5	Anillo de ajuste del zoom (MC6)	5	Zoomin säätöõngas (MC6)
6	Escala para la distancia del objeto (MC6)	6	Asteikko kohteen etäisyydelle (MC6)

FR	Schéma de monoculaire	HU	Egyszemes távcső
1	Oculaire	1	Szemlencse
2	Lentille objectif	2	Objektívlelense
3	Mollette de mise au point/régulateur dioptrique	3	Fókusz-/dioptriállító kerék
4	Adaptateur de filetage pour trépied (MC4, MC6)/attache pour sangle	4	Menetes, háromlábú állványra szerelhető adapter (MC4, MC6)/ heveder rögzítése
5	Bague de zoom (MC6)	5	Zoom állítógyűrű (MC6)
6	Graduation pour la distance de l'objet (MC6)	6	Skała az objektum távolságához (MC6)

IT	Parti del cannocchiale	LT	Dalyė
1	Oculaire	1	Okuliaras
2	Lente obiettivo	2	Objektyvo lęšis
3	Rotella di messa a fuoco/regolazione dioptica	3	Fokusavimo/dioptrijų regulavimo ratukas
4	Connettore filettato per il treppiede (MC4, MC6)/attacco della tracolla	4	Srieginias trikojo adapteris (MC4, MC6)/diržo tvirtinimas
5	Anello di regolazione dello zoom (MC6)	5	Mastelio regulavimo žiedas (MC6)
6	Scala graduata per la distanza dell'oggetto (MC6)	6	Objekto atstumo skaalė (MC6)

LV	Monokļa sastāvdaļas	PL	Budowa
1	Okulārs	1	Okular
2	Objektīva lēca	2	Soczewka obiektywowa
3	Fokusa/dioptra regulēšanas rīpa	3	Koła regulacji ostrości/dioptrii
4	Vitnes adapteris statīvam (MC4, MC6)/ siksnas piestiprināšanas vieta	4	Gwint do mocowania statywu (MC4, MC6)/mocowanie paska
5	Inelī reglāze zoom (MC6)	5	Parcielnā regulācijai powiększenia (MC6)
6	Skaļa priekšmeta attālummāz (MC6)	6	Skała dla odległości obiektów (MC6)

PT	Partes do monóculo	RO	Parti ale monocularului
1	Ocular	1	Ocular
2	Lente obiectiva	2	Obiectiv
3	Anel de ajustare do foco/dioptria	3	Rotită reglare focalizare/dioptrie
4	Adaptador do tripé rosqueável (MC4, MC6)/ fixador do cordinho	4	Filet prindere trepied (MC4, MC6)/ suport prindere curea
5	Anel de ajustare do zoom (MC6)	5	Inel reglare zoom (MC6)
6	Escala para a distância do objeto (MC6)	6	Scalaj pentru distanța obiectului (MC6)

RU	Устройство	SK	Časťi monokulárneho ďalekohľadu
1	Окуляр	1	Okulár
2	Объектив	2	Šošovka objektívu
3	Колесо фокусировки/настройки диоптрий	3	Nastavovacie koleško zaostrenia/dioptrickej korekcie
4	Резьбовой адаптер для штатива (MC4, MC6)/крепление ремешка	4	Adapter statívu so závitom (MC4, MC6)/konektor na popruh
5	Регулятор масштабирования (MC6)	5	Kružok nastavenia priblíženia (MC6)
6	Шкала удаленности объектов наблюдения (MC6)	6	Mierka vzdialenosti objektu (MC6)

SR	Delovi monokulara
1	Okular
2	Sočiva objektivna
3	Točak za podešavanje fokusa/dioptrije
4	Navojni adapter za tronožac (MC4, MC6)/ Nosač remena
5	Prsten za podešavanje uvećanja (MC6)
6	Skala za određivanje udaljenosti objekta (MC6)

LEVENHUK MONOCULARS

LabZZ!

EN	User Manual
AZ	İstifadəçi təlimatı
BG	Ръководство за потребителя
CZ	Návod k použití
DE	Bedienungsanleitung
EE	Kasutusjuhend
ES	Guía del usuario
FI	Käyttöohje
FR	Manuel de l'utilisateur
HU	Használati útmutató
IT	Guida all'utilizzo
LT	Vartotojo instrukcija
LV	Lietošanas pamācība
PL	Instrukcja obsługi
PT	Manual do usuário
RO	Manual de utilizare
RU	Инструкция по эксплуатации
SK	Návod na používanie
SR	Uputstvo za korisnike

LabZZ!

by levenhuk®

Levenhuk, Inc. 924-D East 124th Ave. Tampa, FL 33612 USA
Levenhuk®, LabZZ® are registered trademarks of Levenhuk, Inc.
© 2017—2019 Levenhuk, Inc. All rights reserved.
www.levenhuk.com
20190529

EN Levenhuk LabZZ MC monoculares

Caution: Never look directly at the Sun through this device, as this may cause permanent eye damage and even blindness.

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Comfortable, lightweight shells can be securely gripped and will not drop out of the hand. They are perfect for those who want to observe birds or animals in their natural habitats; those studying urban architecture; and even those who enjoy watching a football game at a stadium.

The kit includes:

MC2: monocular, pouch, optics cleaning wipe, strap, user manual and warranty.

MC4: monocular, eyepiece and objective lens caps, user manual and warranty.

MC6: monocular, pouch, eyepiece and objective lens caps, optics cleaning wipe, strap, user manual and warranty.

Warranty: lifetime. For further details, please visit our web site: www.levenhuk.com/warranty/

The detailed user manual is available for download at www.levenhuk.com/download

The manufacturer reserves the right to make changes to the product range and specifications without prior notice.

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

CS Monokulární dalekohledy Levenhuk LabZZ MC

Upozornění: Dalekohledem se nikdy neřivítejте přímo do slunce, neboť hrozí nebezpečí trvalého poškození zraku či přímо oslepnutí.

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

ES Monoculares Levenhuk LabZZ MC

Precaución: Nunca mire al sol directamente a través de este dispositivo ya que puede causarle daños permanentes a la vista o incluso ceguera.

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

HU Levenhuk LabZZ MC egyszemes távcsővek

Vigyázat: Soha ne nézzен közvetlenül a napba az eszközön keresztül, mert az maradandó szemkárosodást, sőt, akár vaktságot okozhat.

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenhuk MC

Levenh